

DFUE - goods issue slip (VDA 4912)		DELIVERY-NO: 57779756		05.03.2024 - 09:18	
VENDOR -PLANT: 3000 -NUMBER: 91000733		RECIPIENT -PLANT 100 -NUMBER: 24466		UNLOAD POINT: 14248 STOR. LOCATION: POINT OF SHIPPING TYPE: Autocarro FORW. AGENT: I. + F. Schwei -NUMBER: 99000526 GROSS WEIGHT: 2626,00	
Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 SCHWEINFURT		Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA			

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
26589890	9000112573	9984	PZ	S / Cuscinetto a rulli conici	550004721801
05.03.2024	083563415-4350-12				
000010	VP: 208 TBA-520880	X		48,000 012795267-0000	
	VP: 13 TBA-500273	X		0,000 002095866-0000	
	VP: 13 TBA-500274	X		000984477-0000	

***** E N D *****

180363095
501331 5787

36824

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 9984
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 09/03/24
firma

GR:	QUANT. CHECK:	RATING CHECK:
-----	---------------	---------------

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				Lieferanten-Nr. Supplier No. Unbekannt				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).				Seite 1 / 2 57983643	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 2608									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 06.03.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers									
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed O Handelsrechnungen O AE													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)	
57778626		12		Paletta non riutil				84821090		2958,00		3,228	
57779756		13		UNKNOWN				84822000		2626,00		4,459	
57779757		6		UNKNOWN				84829900		1221,00		1,302	
57779758		11		UNKNOWN						2491,50		3,778	
57779759		5		UNKNOWN						804,00		1,591	
57780377		2		UNKNOWN						357,00		0,686	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CLW42 Jenny Englert TEL: +499721911799 MAIL: ENGLEJNN@SCHAEFFLER.COM		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee					
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA SCHWEINFURT		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 08 MAR 2024 "Ricevuto con firma" - 70026 Modugno (BA) "Ricevuto con firma" - 70026 Modugno (BA)		21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 06.03.2024		22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		23		24 Gut empfangen Goods received am at 08 MAR 2024	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB-DR 2201 Anhänger		28 Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		29 Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Gen.-Nr. O National O Bilateral O EG O CEMT													

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			Lieferanten-Nr. Supplier No. Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 2 / 2 57983643		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 06.03.2024			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers				
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed O Handelsrechnungen O AE							
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 57780487		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 1 UNKNOWN	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number 84821090 84822000	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 201,00	12 Umfang (m³) Volume (m³) 0,338
Summe:		50 Packages			84829900	10658,50	15,382
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WI/CSW-CLW42 Jenny Englert TEL: +499721911799 MAIL: ENGLEJNN@SCHAEFFLER.COM	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements	24 Gut empfangen Goods received Datum Date am at 06.03.2024 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee 08 MAR 2024				
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt	22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km Paletten-Absender - Paletts Sender Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Anzahl kein Tausch Tausch Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Anzahl kein Tausch Tausch "Accettato con riserva di qualità e quantità"				
26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB-DR 2201 Anhänger	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
Benutzte Gen.-Nr.			O National O Bilateral O EG O CEMT				